

Qlima

wet and dry vacuum cleaner

6-in-1



Nass- & Trockensauger

Våd- og tørstøvsuger

Aspirador Seco/Húmedo

Aspirateur sec et humide

Märkä- ja kuivaimuri

Wet & Dry Vacuum Cleaner

Aspirapolvere per materiali
liquidi e solidi cleaner

WDZ 510

black/orange

10 L
1000 W
16



2

YEARS

- ① Befreien Sie verstopfte Rohre mit der Gebläsefunktion
- ① Rens tilstoppede dren med blæsefunktionen
- ① Desbloquee los conductos con la función de soplado
- ① Débloquer les évier à l'aide de la fonction de ventilation
- ① Avaa pesutilaan tukokset puhallustoiminnolla
- ① Unblock sinks with the blower function
- ① Sbloccare lavandini con la funzione di ventilatore



Qlima

wet and dry vacuum cleaner

6-in-1



- ① Robustes, korrosionsfreies Design für lange Lebensdauer
- ① Det robuste rustfri design sikrer lang levetid
- ① Diseño robusto, anticorrosión que asegura una larga vida útil
- ① Conception robuste et protection anticorrosion pour une durée de vie prolongée
- ① Vankka, korrosiönkestävä rakenne varmistaa pitkän käyttöajan
- ① Robust, anti-corrosion design ensures a long lifetime
- ① Robusto, il design anti-corrosione assicura una lunga durata
- ① Robust design med anti-korrosjon sikrer en lang levetid
- ① Stevig, corrosiebestendig ontwerp garandeert een lange levensduur
- ① O design robusto e anticorrosão garante uma vida útil prolongada
- ① Solidna, antykorozyjna konstrukcja zapewnia długą żywotność
- ① Robust, korrosionskyddat design som ger den en lång livslängd
- ① Robustna, protikorozijska oblika zagotavlja dolgo življenjako dobo



- ① Bewegungsfreiheit mit Rollen und einer Reichweite von 5,6 m
- ① Fri bevægelighed med hjul og en rækkevidde på 5,6 m
- ① Libertad de movimientos con ruedas y 5,6 m de alcance
- ① Liberté de mouvement avec roues et portée de 5,6 mètres
- ① Liikkumisen vapaus pyörillä ja 5,6 metrin ulottuvuudella
- ① Freedom of movement with wheels and 5,6 m reach
- ① Libertà di movimento con ruote e 5,6 m di portata
- ① Bevegelsesfrihet med hjul og 5,6 m rekkevidde
- ① Bewegingsvrijheid door wielen en een bereik van 5,6 m
- ① Liberdade de movimento com rodas e um alcance de 5,6 metros
- ① Svoboda ruchów dzięki kołkom i zasięgowi 5,6 m
- ① Fri mobilitet med hjul og 5,6 m rækkevidde
- ① Svoboda gibanja s kolesci in dosegom 5,6 m



- ① Stauraum für zugängliches Zubehör
- ① Opbevaringsfunktion til tilgængeligt tilbehør
- ① Función de almacenamiento de accesorios a disposición
- ① Fonction de rangement d'accessoires à disposition
- ① Helpokäyttöinen lisävarustusten säilytysaika
- ① Accessible accessories storage function
- ① Funzione per riporre gli accessori accessibile
- ① Tilgjengelig oppbevaringsfunksjon for tilbehør
- ① Functie voor toegankelijke opslag van accessoires
- ① Função de armazenamento acessível para acessórios
- ① Dostępna funkcja przechowywania akcesoriów
- ① Förvaringsfunktion för tillgängliga tillbehör
- ① Funkcija dostupnega shranjevanja dodatkov



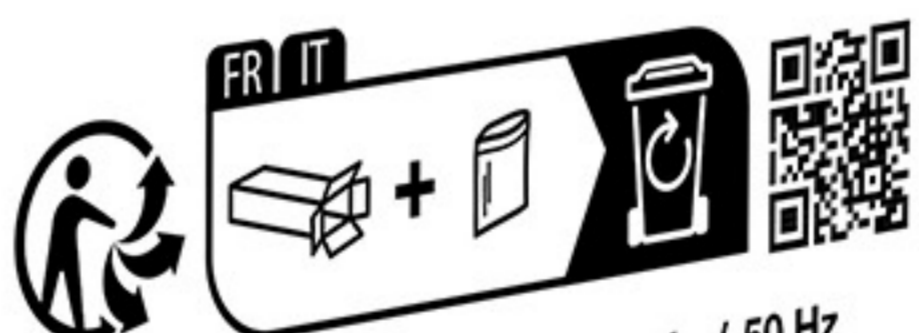
- ① Mit Bodenbürste und schmalen Düsenauflauf
- ① Inklusiv gulvborste og spaltmundestykke
- ① Incluye cepillo de suelo y boquilla para grietas
- ① Incluyt une brosse pour sol et buse d'interstices
- ① Mukaan lukien lattiaharja ja kapea suutin
- ① Including floor brush and crevice nozzle
- ① Inclusivo di spazzola per pavimenti e bocchetta a lancia
- ① Inkludert gulvborste og munestykke til sprekker
- ① Inclui escova para pavimento e bocal para fendas
- ① W tym szczotka podłogowa i dysza szczelinowa
- ① Medføljende gulvborste och spaltmunstycke
- ① Vključuje krtačo za tla in nastavke za reže



- ① Sichere Reinigung in Nassbereichen: Spritzwasserschutz gemäß IP X4
- ① Sikker rengøring i våde områder: IP X4-sprøjletæt
- ① Limpieza segura de áreas húmedas: IP X4 a prueba de salpicaduras
- ① Nettoyage sûr dans les zones humides: IP X4 résistant aux projections d'eau
- ① Turvallinen puhdistus märällä alualla: roiskeveden kesto IP X4
- ① Safe cleaning in wet areas: IP X4 splashwater proof
- ① Pulizia sicura in zone umide: Resistente a spruzzi d'acqua IP X4
- ① Sikkert rengøring i våde områder: IP X4 sprutvannstæt
- ① Vollig reinigen in natte omgivelser: IP X4 spulwaterbestandig
- ① Limpieza segura em zonas húmidas: Classificação IP X4 — à prova de salpicos
- ① Bezpieczne czyszczenie w obszarach mokrych: dowidł wodoszczelność IP X4
- ① Sikker rengøring i våde områder: Sikker IP X4 starksikkyld
- ① Varo öishäiriä ja mokrit alueita: IP X4 — odporno na brzoziądo wody



- ① Befreien Sie verstopfte Rohre mit der Gebläsefunktion
- ① Rens tilstoppede dren med blæsefunktionen
- ① Desbloquee los conductos con la función de soplado
- ① Débloquer les évier à l'aide de la fonction de ventilation
- ① Avaa pesutilaan tukokset puhallustoiminnolla
- ① Unblock sinks with the blower function
- ① Sbloccare lavandini con la funzione di ventilatore
- ① Ontstop afvoer met de bløsefunctie
- ① Desentupar pias com a função de sopra
- ① Odblokuj umywalkę za pomocą funkcji dmuchawy
- ① Löser upp avloppsrör med blåsfunktionen
- ① Odmaliti odtok s funkcije puhalka



220-240 V ~ / 50 Hz

Serial number

Made in PRC | PVG Holding B.V. | qlima.com
Käyttökäsi Resille können aus den Bildern herorgehen. Designänderungen sind vorbehalten. Diese Abbildungen sind illustrative und nicht verbindlich. All rights reserved. Tous droits réservés. Ninguno de los derechos reservados. Todas las imágenes y descripciones son meramente informativas y no constituyen un contrato. Todos los derechos reservados. Owing to the technical progress, the manufacturer reserves the right to change the specifications of the product without notice. All rights reserved. For more information, please visit our website. © 2024 PVG Holding B.V. All rights reserved.



Made in PRC | Distribuit per PVG Holding B.V., P.O. Box 86, 8340 AB OSS, The Netherlands | No rights can be derived from the photos. | Foto non contrattuali.
PVG Holding B.V./Kantoorstraat 18 C | 8347 KM Oss | The Netherlands

WDZ510-2203-08
8 713508 777276